

DAS RADFAHRER
Handbuch
FÜR WINDSOR UND ESSEX COUNTY

Alle wichtigen Informationen über
das Radfahren in Windsor und Essex
County in einem Buch.



Radfahren ist etwas für alle

**Machen Sie es wie Ihre Freunde, Nachbarn und Arbeitskollegen:
Fahren Sie Rad, denn es ist praktisch, gesund, preisgünstig und macht Spaß.**

In diesem Handbuch finden Sie Informationen zu Ihrem Fahrrad, unseren Verkehrsregeln und dem sicheren Verhalten mit dem Fahrrad. Nutzen Sie immer Ihr bestes Urteilsvermögen, nehmen Sie sich Zeit und haben Sie Spaß, wenn Sie in Windsor und Essex County mit dem Fahrrad unterwegs sind!

Inhalt

Gute Gründe, Rad zu fahren	3
Das Fahrrad	4 - 5
Fahrbereit	6 - 7
Die Verkehrsregeln	8 - 9
Sicher unterwegs	10 - 11
Die Straße teilen	12
Radfahren in der Stadt und Umgebung	13 - 14

Gute Gründe, Rad zu fahren:

Gesund

Wenn Sie regelmäßig Rad fahren, tun Sie etwas für Ihre Fitness und geistige Gesundheit und verspüren mehr Energie.

Praktisch

Mit dem Fahrrad sind Sie besonders in der Stadt oft schneller als mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und bleiben weniger im Verkehr stecken. Einfach nur aufsitzen und losfahren: Das Fahrrad bringt Sie überall hin.

Umweltfreundlich

Tragen Sie zu einer saubereren Stadt und weniger stark befahrenen Straßen bei, indem Sie mit dem Fahrrad fahren anstatt mit dem Auto oder Bus.

Preisgünstig

Ein Fahrrad zu besitzen und zu unterhalten kostet einen Bruchteil dessen, was Sie für ein Auto oder die öffentlichen Verkehrsmittel ausgeben. Haben Sie es einmal erworben, verursacht der Betrieb eines Fahrrades keine Kosten!

Macht Spaß

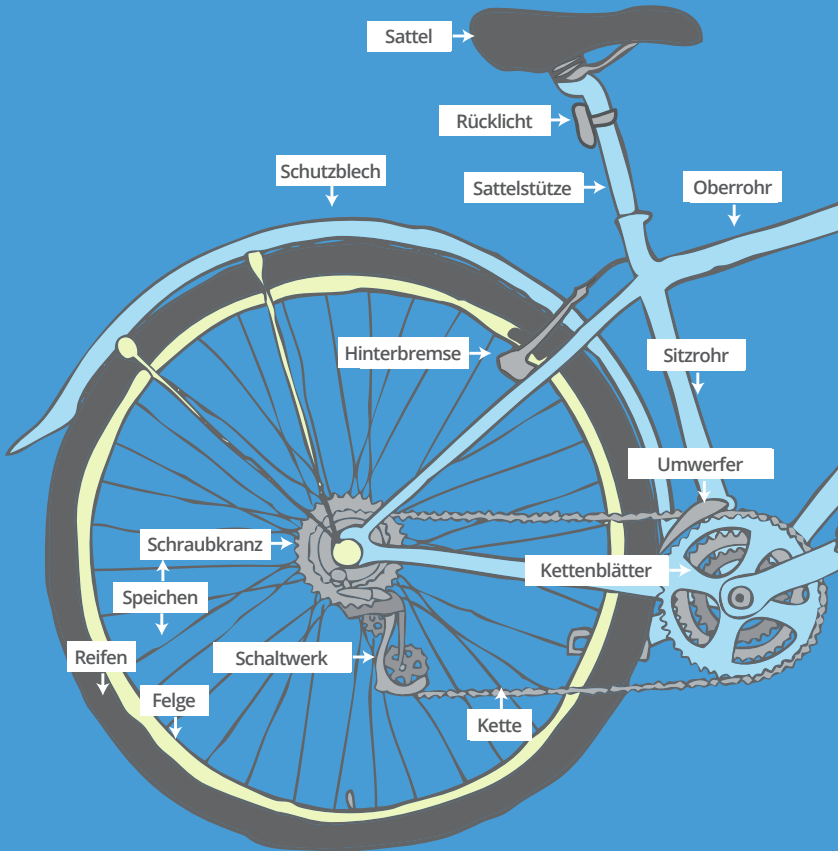
Mit Familie und Freunden Stadtviertel und Parks zu erkunden, ist eine der vielen Möglichkeiten, mit dem Fahrrad Spaß zu haben.

Eine sichere Art, Windsor und Essex County zu erkunden

Dank einem wachsenden Netz von Fahrradspuren und Radwegen sowie Verkehrsregeln zum Schutz der Radfahrer wird das Radfahren immer sicherer und vergnüglicher..

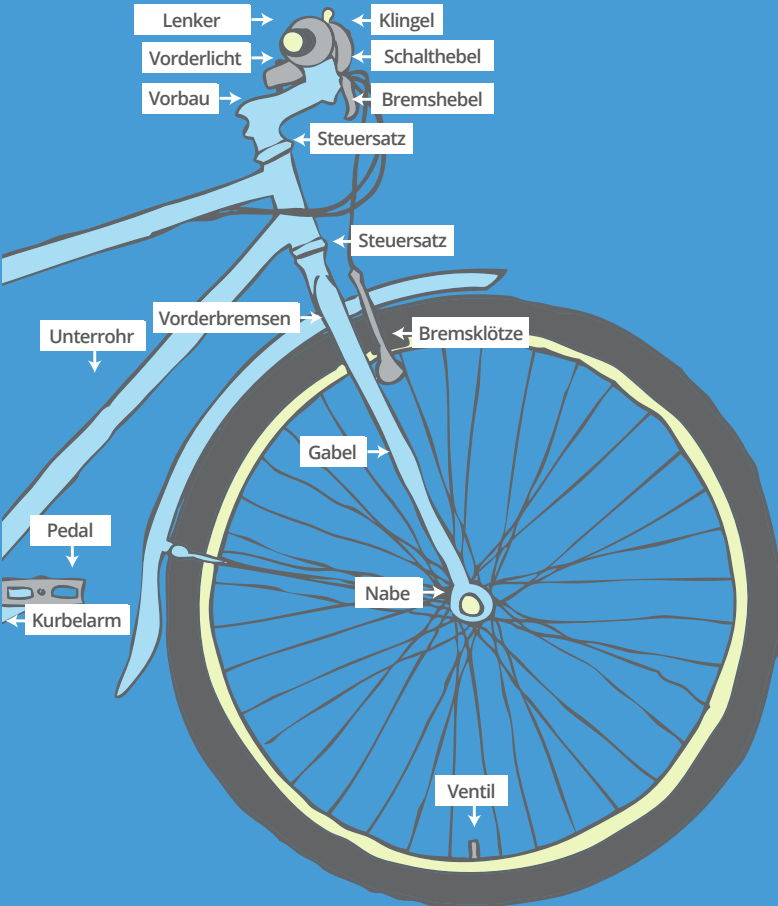


Das Fahrrad





Im Bike Windsor Essex Bike Hub (628 Monmouth Road, Walkerville) können Sie Ihr eigenes Fahrrad reparieren lernen. Auf www.bikewindsor.essex.com finden Sie Informationen zu den angebotenen Kursen und Workshops. (Website auf Englisch)



Fahrbereiten

Passt das Fahrrad zu Ihnen?

Stellen Sie sicher, dass Sie über dem Oberrohr stehen können. Beim Sitzen sollten Sie den Lenker bequem greifen können und Ihr Bein sollte in der tiefsten Pedalposition leicht gebeugt sein.

Checkliste für eine ruhige und sichere Fahrt:

Luft

- die Reifen haben genug Luft
- die Räder drehen sich frei

Bremsen und Lenker

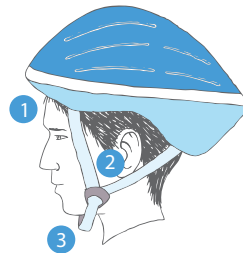
- die Bremsen funktionieren
- der Lenker sitzt fest

Kette und Kurbel




- die Kette ist gespannt und geölt
- die Pedalen drehen sich frei
- der Kurbelarm wackelt nicht

Ein Helm ist empfehlenswert, vergewissern Sie sich, dass er passt

Ein korrekt getragener Helm kann bei einem Fall vor Kopfverletzungen schützen. In Ontario besteht Helmpflicht für Radfahrer unter 18 Jahren.



Folgen Sie der 2-V-1-Regel

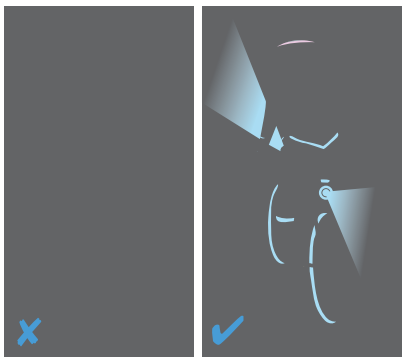
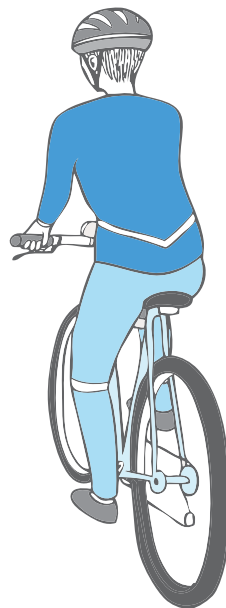
-  2 Finger zwischen der Augenbraue und dem Helm.
-  5. Die Riemen sollten um die Ohren ein "V" bilden.
-  Zwischen Riemen und Kinn sollte ein Finger passen.

So schützen Sie kleine Kinder

Kleine Kinder müssen nach Gesetz in einen zugelassenen Kinderfahrradsitz oder einen Fahrradanhänger gesetzt werden. In Ontario ist es nicht gestattet, dass zwei Personen auf einem Fahrrad fahren, das nur für eine Person gedacht ist.

Gesehen und gehört werden erhöht die Sicherheit

In Ontario schreibt das Gesetz vor, dass Fahrräder nachts mit einem weißen Vorder- und einem roten Rücklicht oder roten Reflektor und jederzeit mit einer Klingel oder Hupe ausgestattet sind. Mit einer Klingel können Sie sich bemerkbar machen. Klingeln Sie, wenn Sie an parkenden, am Straßenrand stehenden oder abbiegenden Autos vorbeifahren, um den Fahrer auf sich aufmerksam zu machen. Je mehr Leute Sie sehen und hören, desto sicherer sind Sie.



Nachts sind Sie unsichtbar. Lichter, Reflektoren und helle Kleider helfen den Autofahrern, Sie nachts zu sehen.

Betätigen Sie die Klingel

Mit einer Klingel können Sie sich bemerkbar machen. Klingeln Sie, wenn Sie an parkenden, am Straßenrand stehenden oder abbiegenden Autos vorbeifahren, um den Fahrer auf sich aufmerksam zu machen. Je mehr Leute Sie sehen und hören, desto sicherer sind Sie.



Besuchen Sie einen Kurs für sicheres Radfahren: An den Radfahrkursen für junge und erwachsene Radler können Sie nicht nur Ihre Fertigkeiten verbessern, sondern auch Ihre Sicherheit und Ihr Vergnügen beim Radfahren erhöhen. Auf www.bikewindsoressex.com erhalten Sie weitere Informationen zu den Kursen.

Verkehrsregeln

Straßenverkehrsgesetz

Das Straßenverkehrsgesetz Ontarios (Highway Traffic Act, HTA) legt fest, wie sich die Verkehrsteilnehmer – einschließlich der Radfahrer – zu verhalten haben. Sie müssen alle allgemeinen Verkehrsregeln des HTA befolgen sowie einige Gesetze, die spezifisch für Fahrräder gelten.

Radfahrer und die Verkehrsregeln

Um in Windsor-Essex County Fahrrad zu fahren, wird kein Führerschein oder besondere Zulassung benötigt – jeder kann Rad fahren! Radfahrer sind gesetzlich verpflichtet, sich an die Verkehrsregeln zu halten, die Verkehrsampeln zu beachten und Handzeichen zu geben. Radfahrer, die die Verkehrsregeln missachten, können von der Polizei angehalten und mit einem Bußgeld belegt werden.

Radfahren auf der Straße

In der Regel fahren die langsamsten Fahrzeuge (z. B. Fahrräder) auf dem Fahrstreifen, der sich am nächsten am Straßenrand befindet. Wenn Sie einen Meter Abstand zum Bordsteinrand oder zu parkenden Autos halten, werden Sie von anderen Verkehrsteilnehmern gesehen und haben genug Platz auszuweichen, wenn Sie ein Auto zu nahe überholt.

Auf Straßen mit schmalen Fahrstreifen ist es zulässig, dass Sie den kompletten Fahrstreifen nutzen. Autofahrer müssen in Ontario beim Überholen eines Radfahrers einen Meter Abstand halten. Andernfalls drohen ihnen eine Geldbuße und Strafpunkte. Damit Sie sich auf dem Fahrrad sicher fühlen!



Beispiele für Verstöße, die gemäß HTA mit einer Geldbuße belegt werden*

Zu zweit auf einem Fahrrad fahren	\$110
Missachten eines Stoppschildes oder nicht anhalten	\$110
Vorschriftswidriges (oder kein) Handzeichen beim Abbiegen oder Anhalten	\$110
Vorschriftswidrige Fahrradbeleuchtung	\$110
Überfahren einer roten Ampel	\$325
Fahrlässiges Führen eines Fahrrades oder Fahrzeuges	\$490

Verstöße, Bußgelder und Strafpunkte für Fahrzeugführer gemäß HTA*

Unzureichender Abstand beim Überholen (Autos müssen 1 Meter Abstand halten)	\$110 + 2 Punkte
Öffnen der Autotür in den fließenden Verkehr	\$365 + 3 Punkte
Abgelenktes Fahren	\$490 + 3 Punkte

*die aufgeführten Geldbußen schließen die von der Provinz festgesetzten Bußen und alle zusätzlichen Gebühren ein

Gehsteige sind zum Gehen da

Der Radverkehr und der Fußgängerverkehr auf den Gehsteigen sollten nicht gemischt werden. Die einzige Ausnahme bilden Kinder (normalerweise unter 11 Jahren), die noch nicht die erforderliche Fähigkeit zur Führung eines Fahrrads auf einer Straße mit Fahrzeugverkehr besitzen.

Es ist für Radfahrer fast immer sicherer, nicht auf dem Gehweg, sondern auf der Straße zu fahren.

Gewähren Sie Fußgängern, die Ihren Weg kreuzen, für erhöhte Sicherheit im Straßenverkehr immer den Vortritt und schieben Sie das Fahrrad auf dem Gehsteig.

Geldbußen, keine Strafpunkte

Radfahrer erhalten keine Strafpunkte auf ihren Führerschein für Strafzettel, die sie beim Radfahren bekommen.



Weitere rechtliche Informationen: Auf der Website [Bike Windsor Essex](http://www.bikewindsorsex.com) finden Sie weitere Informationen zu Fahrrädern, dem Gesetz und Ihren Rechten und Pflichten als Radfahrer www.bikewindsorsex.com (Website auf Englisch)

Sicher unterwegs

Seien Sie aufmerksam

Seien Sie aufmerksam im Verkehr, da Sie unter Umständen von Autofahrern und Fußgängern nicht gesehen werden. Achten Sie auf Gefahren wie Schlaglöcher, Autos, die die Spur wechseln, oder sich öffnende Autotüren. Tragen Sie beim Radfahren keine Kopfhörer. Respektieren Sie andere Verkehrsteilnehmer.

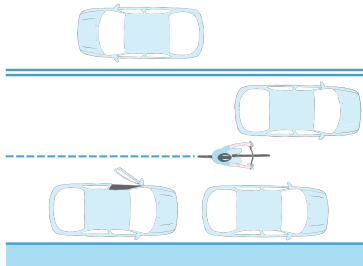
Achten Sie auf Fußgänger

Fußgänger sind die schwächsten Verkehrsteilnehmer. Halten Sie an Zebrastreifen an und nehmen Sie Rücksicht auf die Fußgänger.

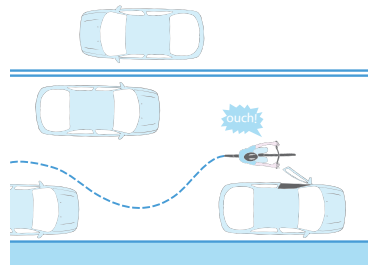
Fahren Sie in gerader, vorhersehbarer Linie

Wenn Sie geradlinig und auf selbstsichere, vorhersehbare Weise fahren, können andere Verkehrsteilnehmer Ihr Verhalten einschätzen und Ihnen genügend Platz lassen. Schlingeln Sie sich nicht durch den Verkehr oder durch Baustellen – es ist Ihr Recht, so viel Platz einzunehmen, wie Sie benötigen.

Halten Sie einen Meter Abstand zu parkenden Autos, um nicht in eine Autotür zu fahren, die von jemand unachtsam geöffnet wird. Blicken Sie stets über die linke Schulter zurück, bevor Sie die Spur wechseln.



✓ Halten Sie genügend Abstand von parkenden Autos



✗ Widerstehen Sie der Versuchung, in Parklücken zu fahren

Zeigen Sie Richtungswechsel an

Zeigen Sie vor einer Kreuzung einen Richtungswechsel rechtzeitig mit einem Handzeichen an. Verringern Sie die Geschwindigkeit, bevor Sie abbiegen – besonders bei nasser Fahrbahn.



Linksabbiegen



Anhalten

Neben einem Freund fahren

Radfahrer dürfen nebeneinander fahren und eine ganze Fahrbahn einnehmen. Wenn jedoch ein schnelleres Fahrzeug links überholen möchte, müssen sie hintereinander fahren.



Rechtsabbiegen

R



Rechtsabbiegen

Kreuzungen

Sie können auf der linken Fahrbahn oder Linksabbiegespur mit dem Verkehr nach links abbiegen, wenn Sie sich dabei sicher fühlen.

1

Sie können nach links abbiegen, indem Sie am Zebrastreifen entlang fahren und indirekt nach links abbiegen.

2a

2b

Ordnen Sie sich nur auf der Rechtsabbiegespur ein, wenn Sie nach rechts abbiegen, aber nicht, wenn Sie geradeaus über die Kreuzung fahren.

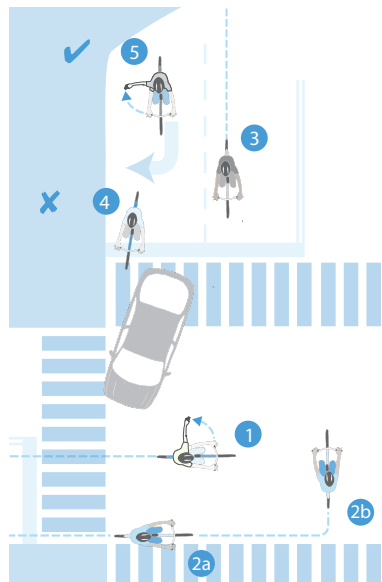
3

Überholen Sie keine nach rechts abbiegenden Fahrzeuge auf der rechten Seite, wenn Sie geradeaus fahren, außer Sie befinden sich auf einem Radfahrstreifen und der Fahrzeuglenker gewährt Ihnen Vorfahrt.

4

Wenn Sie rechts abbiegen, warten Sie hinter einem rechts abbiegenden Auto, bis Sie dran sind.

5



Teilen der Straße

Große Fahrzeuge

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in der Nähe von LKWs, Bussen und anderen großen Fahrzeugen fahren. Überholen Sie keine großen Fahrzeuge auf einer Kreuzung, außer Sie sind absolut sicher, dass diese geradeaus fahren. Überholen Sie diese nie rechts, wenn sie nach rechts abbiegen, sondern nur links. Große Fahrzeuge können beim Abbiegen ausschwenken.

Elektroroller

Elektroroller sind auf geschützten Radwegen oder gemeinsamen Geh- und Radwegen nicht erlaubt. Sie dürfen jedoch auf aufgemalten Radfahrstreifen benutzt werden.

Kollisionen

Wenn Sie in eine Kollision verwickelt sind, haben Sie Anspruch auf Schadenersatz – inkl. eines Geldbetrages, um das Fahrrad zu ersetzen oder Behandlungskosten zu bezahlen – auch wenn Sie die Kollision verursacht haben. Stellen Sie sicher, dass jemand die Polizei ruft, tauschen Sie die Kontaktinformationen mit dem Fahrzeuglenker aus und notieren Sie das Nummernschild und die Versicherungsdaten. Rufen Sie 911 an oder, falls es keine Notfallsituation ist, die örtliche Polizei.

Schulbusse

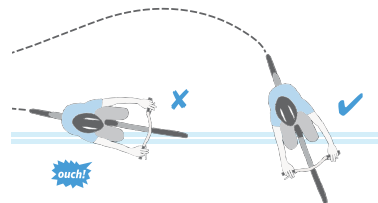
Steigen Fahrgäste in einen Schulbus ein oder aus einem Schulbus aus, müssen Radfahrer in angemessener Entfernung von den Türen anhalten und den Fahrgästen das sichere Überqueren der Straße ermöglichen, bevor sie weiterfahren.

Gefahren

Halten Sie immer Ausschau nach Gefahren auf der Fahrbahn oder dem Radfahrstreifen wie z. B. Schlaglöcher, Steine, Scherben und andere Gegenstände.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Überqueren von Schienen, die bei Nässe rutschig sind. Überqueren Sie Schienen immer in einem rechten Winkel.

Überqueren von Schienen



zu spitzer
Winkel

fast in einem
rechten Winkel

Radfahren in der Stadt und Umgebung

Fortbewegung in unserer Stadt

Die meisten Haushalte in Windsor und Essex County besitzen ein Fahrrad. Vom Frühling bis zum Herbst benutzen viele das Fahrrad, um einzukaufen, Freunde zu treffen oder zur Schule und Arbeit zu fahren. Nehmen Sie das nächste Mal das Fahrrad, wenn Sie einkaufen, ins Fitnessstudio oder auswärts essen gehen

Tun Sie sich mit einem erfahrenen Radfahrer zusammen

Anfänger können sich mit einem erfahrenen Radfahrer zusammmentun, um zu lernen, wie man sich im Straßenverkehr sicher bewegt und die optimalen Strecken im Stadtviertel kennenzulernen.

Pendeln Sie zur Arbeit

Immer mehr Leute fahren mit dem Fahrrad zur Arbeit oder Schule. Das Fahrrad wird als intelligentes, preisgünstiges und praktisches Transportmittel angesehen, das sich gut zum Pendeln eignet.

Wählen Sie die beste Route

Eine Fahrradwege-Karte hilft Ihnen, eine sichere Strecke mit Radfahrspuren, Park- und Uferwegen oder Seitenstraßen ohne LKWs zu wählen. Probieren Sie eine neue Strecke an einem Sonntag ohne den hektischen Berufsverkehr aus.

Radspuren und Radwege

Auf einer gesonderten Radspur oder auf gemeinsamen Geh- und Radwegen zu fahren, ist sicherer, weniger anstrengend und einiges angenehmer als auf verkehrsreichen Straßen. Bike Windsor Essex hat alle verfügbaren Fahrradwege-Karten auf einer Site zusammengefasst, damit Sie die beste Strecke für Ihre Radtour in Windsor und Essex County finden können.



Karten für Windsor und Essex County

Auf www.bikewindsoresses.com finden Sie Fahrradkarten für verschiedene Regionen (Website auf Englisch)

Radfahren bei jedem Wetter

Tragen Sie bequeme Kleidung. Bei kaltem Wetter empfehlen sich mehrere Lagen leichter Kleidung, sodass je nach Bedarf Schichten hinzugefügt oder entfernt werden können. Wasserdichte Jacke und Hose halten Sie bei Regen trocken. Benutzen Sie im Sommer ein Sonnenschutzmittel und haben Sie bei längeren Fahrten immer eine Flasche Wasser dabei. Schutzbleche halten Sie trocken, wenn Ihre Räder durch Pfützen und Schnee rollen.

Radtransport mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Viele der Stadtbusse verfügen vorne am Bus über einen Fahrradträger, den Sie jederzeit benutzen können, um Ihr Fahrrad zu transportieren.

Schließen Sie Ihr Fahrrad ab

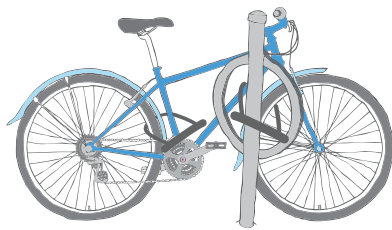
Siempre ponga un candado en el marco y en ambas ruedas de su bicicleta para evitar que se la roben. Es mejor usar un candado en forma de U fijado a un poste designado por la ciudad con una anilla; de lo contrario, use un poste común. Use un segundo candado para máxima seguridad.



Die richtige Kleidung und Schutzbleche halten Sie angenehm trocken

Kampf dem Fahrraddiebstahl!

Die Einwohner von Windsor können Ihre Fahrräder online bei der Polizei von Windsor registrieren. Dazu müssen Sie die Rahmennummer angeben, die gewöhnlich an der Unterseite des Fahrrades zu finden ist.



Schließen Sie Vorderrad und Rahmen nicht am Ring, sondern am Pfosten an

Radfahren ist gesund und macht glücklich.

Erkunden Sie Windsor und Essex County zusammen mit Tausenden Ihrer Nachbarn und Freunde auf dem Fahrrad!

Dieses Handbuch wird 2018 in weiteren Sprachen verfügbar sein.



Informationen zu Bike Windsor Essex

Bike Windsor Essex ist eine mitgliederbasierte Bildungs- und Interessengruppe, die alle Radfahrer in Windsor und Essex County vertritt und das Ziel verfolgt, unsere Region sicherer und fahrradfreundlicher zu machen. Wir treten für sichere Straßen für alle ungeschützten Verkehrsteilnehmer ein, fördern die Legitimität des Radfahrens und Barrierefreiheit für alle, die Fahrrad fahren möchten.

Auf www.bikewindsor.essex.com können Sie mehr erfahren, uns kontaktieren oder unserer Organisation beitreten.



Wir danken der Ontario Trillium Foundation für ihre großzügige Unterstützung des Drucks dieses Handbuchs.

Das Radfahrer-Handbuch für Windsor und Essex County beruht auf dem Radfahrer-Handbuch für Toronto, das 2010 und 2016 (2. Ausgabe) von Cycle Toronto und CultureLink veröffentlicht wurde. Die Grafiken und der Inhalt wurden von Cycle Toronto bereitgestellt und sind deren Eigentum. Sie dürfen weder vervielfältigt noch für andere Zwecke verwendet werden.

Texto: Steve Brearton, Jared Kolb, Kristin Schwartz, Thevishka Kanishkan
Illustrationen: Jay Dart, Stephanie Leeson, Thevishka Kanishkan
Design: Simon Farla, Thevishka Kanishkan
Überarbeiteter Text für Windsor und Essex County 2016: Jennifer Escott, Lori Newton